

C. F. Hendrickson, President.  
C. G. Palmberg, Vice Pres't.  
J. M. Anderson, Cashier.  
J. E. Roman, Asst. Cash.  
Chas. Wirkkala, Asst. Cash.

## Scandinavian-American BANK

HARJOTTAVI YLEISTÄ PANKKILIIKKETTÄ.

ASTORIA, OREGON

## POHL & SIMMONS

HAUTAUSJOHTAJAT HAUTAANTOIMITTAJAT  
PALSAMEERAAJAT

Konttori ja vastaanottohuone 11:sta ja Duane-katujen KULMASSA.

Nopea palvelus yöllä ja päivällä kohtuullisilla hinnoilla!  
TELEF.: Konttori 97; Asunto 99.

ASTORIA, ORE.

muttiin useampia yhden sijasta. Varlin ei valitettavasti päässyt pakenemaan. Sunnuntaina toukokuun 28 päivänä tunti hänen eräs pappi Lafayette-kadulla ja käski erään upseerin hänet vangitsemaan. Luutnantti Siere otti kiinni Varlinin, antoi sitoa hänen kätensä selän taakse ja vei hänet itse, paikalle tulvaneen joukon lävitse, sen kukkulan huipulle, missä kenraali Laveaucoupet oli. Montmartren jyrkkiä katuja myöten kulettiin Varlinia melkoinen aika, kädet sidottuna selän taakse, samalla kun häntä rääkättiin ja solvattiin. Hänen nuori päänsä ajattelijan otsineen, joka oli ollut täynnänsä pelkkiä veljellisiä ajatuksia, oli, sapelien raatelema kun se oli, kokonaan ve-

risten lihamökkälään näkönen. Silmä riippui ulkona kuopastaan. Kun hän tuli pääesikunnan luo Rosiers-kadulle, ei hän voinut käydä; häntä täytti kanta. Hänet laskettiin alas ammuttavaksi. Nuo kurjat hirviöt rääkäsivät vielä hänen ruumiistaankin kiiväänriiperin iskuilla.

"Marttyyrien vuorella" ei ole kunniaakkaempaa muistoa. Säilyköön hänenkin muistonsa työväenluokan suuressa sydämessä. Varlinin koko elämä oli lojstava esimerkki: tahdonvoimansa avulla oli hän itsensä sivittänyt. Ne niukat iltahetket, jotka työpäivä hänelle vapaiksi jätti, käytti näin opintoihin. Hän ei opiskellut, voidakseen monen muun tavalla tunkeutua porvaristoon, vaan opeuttaakseen ja vapauttaakseen kansaa. Hän oli työväenyhdistyksen sieluna keisarikunnan lopulla. Ollen väsymätön, vaatimaton, sekä puhuen vähän ja ainoastaan sopivissa tilaisuuksissa, mutta silloin myöskin selvittäen muutamilla sanalla skavan neuvotte- luan, oli hän säilyttänyt vallankumouksellisen mielen, joka niin usein veltostuu sivistyneillä työläisillä.

## Tom Victorson

Uniontown Barber Shop

ASTORIA OREGON

## Parhain Kahvila

Jossa tarjotaan kalkeinlaisia virvotus juomia, jääkermaa, kahvia, "suklaata" maitoa ja kermaa. Katkelaisia ma kelsia ja leivoksia saatavana.

TOM VICTORSON,  
222 Taylor Ave. Astoria, Ore.

## WIRKKALA

— VIRVOKKEITA —

570 Commercial St., Astoria

## T:ri H. HARTMAN

(Suorittanut lääkin tutkinnon Suomessa)

Vastaanotto: 10-12 a. p. 2-4 ja 7-8 i. p.  
Sunnuntai: 11-12 a. p.

573 Commercial Street, ASTORIA, ORE.  
Puhelin 829.

## Western Workmen's Publishing Society'n JASENTEN

## Vuosikokous

pidetään Astoriassa, Ore., huhtik. 20 p:n, 1918, alkaen klo 10 a. p.

Kokouksessa käsitellään kaikki sääntömääräiset asiat sekä niitten lisäksi kaikkia niitä asioita, joita johtokunta tai joku jäsen mahdollisesti esittää.

WESTERN WORKMEN'S PUB. SOCIETYN JOHTOKUNTA,  
Frank Niemi, Antti Mäki, esimies, sihteerit.

Victor Järvinen W. A. Takalo

## Western Machine & Welding Works

seppä- ja konepaja tehdään huolellisesti. Paatin rautoja ja baskettia varastossa. Käsukoneita porataan ja biotaan.

463 Taylor Ave. Phone 327  
Kunnallislaiturin kohdalla.

## DR. CHAS. W. BARR

HAMMASLÄÄKÄRÄ

Suomalainen tyttö apulaisena.  
223 Commercial St. Puhelin 454. Astoria

## SUOMALAISET LÄÄKÄRIT

### T:ri Toivo Forsström

LEIKKAUKSET ERIKOISALANA

## T:ri Werner Lagus

LASTEN TAUDIT ERIKOISALANA

PENARTH BLDG., ASTORIA  
Tunnit: 10-12 a. p. 2-4 ja 7-8 i. p. p. p.  
Tel. Office: 230 Tel. Residence: 502  
Tri Forsström 582 Tri Lagus 502-R

## T:ri O. Onne Jurvan LUONNON-PARANTOLA

178 E. 60th str. Portland, Ore.

distö heille seppeleitä. "Miten ihailtavia meidän upseerimme ja sotilamme käyttäytyvät", sanoo "Figaro". "Ainoastaan ranskalaiselle sotilalle on suotu uudelleen nousta niin nopeasti ja niin täydellisesti." — "Mikä kunnia!" huudahti "Journal des Debats". "Meidän armeijamme on kostantun onnettomuutensa arvaamatoman voiton kautta."

Sillä tavalla hankki sotajoukko Parisissa korvausta entisille tappioilleen, Parisi oli vihollinen yhtä hyvin kuin Preussi, ja sitä oli sääliä sitä vähemmän, kun sotajoukko täytyi uudelleen valottaa takaisin maineensa. Aseman yhtäläisyyden täydentämiseksi pidettiin voiton jälkeen julkakulkue. Roomalaiset eivät milloikaan pitäneet semmoista kansalaissodan jälkeen. Thiers ei hävennyt antaa vieraiden silmien edessä ja Parisin raunioiden vielä suitsussa joukkojensa marssia suuren sotilasparatiini. Kuka senkin jälkeen voi moittia liittoutuneita siitä, että olivat asettuneet vastarintaan Versaillesin sotajoukkoja vastaan, samoin kuin olisivat asettuneet preussilaisiin vastaan?

Ja milloin olivat vieraat voineet osottaa moista raivoa? Itse kuolema näytti heitä vielä kiihottavana. Sunnuntai 28 päivänä toukokuuta ammuttiin noin 50 vankia 11 kaupunginosaan kaupungintalolla. Ei arvottoman uteliaisuuden ajamina, vaan katkerassa toivossa saada tietää toisuus, menimme me, sillä uhalla, että meidät tulaisiin tuntemaan, niiden ruumisten luo, jotka makasivat jalkakäytävillä. Tuossa makasi nainen hameet ylös nostettuina. Tämän raadellusta ruumiista riippuivat suolet ulkona. Muuan merisotilas huvitteli itseään sillä, että penki niitä ulos pajunneitsänsä karellä. Kahden akselen päässä olivat upseerit eivät häntä siitä estäneet. Häväistäkseen ruumiita olivat voitajat kiinnittäneet niiden rintaan kirjotuksia, kuten "murhaaja", "varas", "juoppo" ja toisille oli pistetty pullonkauloja suuhun.

Miten on tämä raakalaisuus puolustettavissa? Virallinen kertomus puhuu vaan sangen harvoista versailleilaisista kulleista. 877 koko toiminta-aialla huhtikuun 3 päivästä toukokuun 28 päivään. Versailleilaisia ei siis voinut puolustaa kostotoimpiteillä. Kun kourallinen epätoivon joutuneita, kostaakseen tuhansien veljiensä puolesta, ampuu kuusikymmentäkolme noin kolmestasadasta katkerimasta vihollisesta, jotka olivat heidän vallassaan, niin peittää teeskentelevä taantumus kasvonsa ja lausuu vastalauseitaan oikeudenmukaisuuden nimessä. Mitä tulee tämä oikeudenmukaisuus sanomaan, kun tullaan aloittamaan oikeudenkäyntiä niitä vastaan, jotka järjestelmällisesti, väliittämättä taistelun kulusta, ja ennenkaikkea, vielä taistelua lauttuakin antavat ampuu 20,000 henkeä, joista kolmenkymmenesosa ei edes ottanut osaa taisteluun? Sotilaat osottivat siellä täällä vielä jalkia ihmistunteesta; nähtiin joidenkin pää painuissa palaavan telouksista, mutta upseerit eivät hetkeksikään heittäneet raukkunutta. Vielä sunnuntaiin jälkeinkin murhasivat he vangittuja ja huusivat telouksissa "hävitys"-huutojaan. Uhrien rohkeutta kutsuivat he hävitytymyksiä. He saavat vastata näistä häpeästä Parisin, Ranskan ja tulevien sukupolvien edessä.

\*) 63 upseeria kuoliit ja 430 haavoittunut, 794 sotilasta kuoliit ja 6,224 haavoittunut, yhteensä 877 kuoliitua ja 6,754 haavoittunutta. — Marsallika Mae Mahonin kertomus.

\*\*) Kreivi Mun, tutkimus maalis. 18 päivän johdosta: "Kun heitä teloitettiin, kuoliivat he kaikki viissillä hävitytymydyllä, jonka ei voitu lausoa joutuneen mieltään siveellisestä tunteesta, vaan päätöksestä kernaammin poistaa elämästä kuin kuluttaa sitä työssä." — Sensijaan on Mae Mahonin lausunt silv. 28: "He näyttivät tulevat taistelevansa pyhäin asian puolesta ja Parisin rippumattomuuden puolesta. Mitä tulee heidän tarkoituksiinsa, niin saattaa joku heistä olla toiminut hyvässä uskossa." — Kumpli on halveksittavampi, seko, joka luulee surmaavansa roykkeilijän, vai seko, joka tietää marttyrin surmaavansa?

## OPETELKAA LAULAMAAN

### Lasten Laulukirja nuottipainos

on hiljattain valmistunut Toverin kustannuksella ja tarjotaan tilattavaksi. Hinta pehmeissä kansissa 25 senttiä ja kovissa kansissa 35 senttiä. Tämä kirja on ensimmäinen nuottella varustettu Lasten laulukirja suomalaisessa kirjallisuudessa. Hankkika se lapsellenne.

## Tehkää ostoksenne niistä liikkeistä, jotka ilmoittavat tässä lehdessä

Kannattakaa niitä liikkeitä, jotka ilmoittavat Toverissa.

## Ranskan ja Itävallan pääjunnut tukka- nuottasilla

(Jatkoa ensimmäiseltä sivulta)

tuaan ensin kolme vuotta kestänyttä verenvuodattusta, m. m. seuraavaa:

"Ranska puolestaan on osottanut voimaa ja loistavaa urheuttua, joka on suuremista. Me jokainen vilpittömästi ihailimme vihollisen Ranskan kansan sankaruutta, joka kuuluu sen armeijan traditsioihin, ja sen suurta uhrautuvaisuutta."

"Sensihden erikoisella ilolla voin huomauttaa, vaikka tosin hetkellisesti olemmekin vihollisia, etteivät mitkään todelliset erimielisyydet katsantokannoissa ja pyrkimyksissä oikeastaan eroita useimpia valtakunnassani Ranskasta, ja lienen oikeutettu toivomaan, että voimakas myödyttöisyyteni Ranskaa kohtaan yhdistyneinä koko valtakunnassani vallitsevaan samanlaiseen myötätuntoon, ikuisiksi ajoiksi poistaa mahdollisuudet tällaisen sotatilan syntymiselle, josta itse en ole edesvaatusta vähimmäskään määrässä."

"Tämä mielessäni ja antaakseni tuntuva vakauden tunteitten todellisuudesta, pyydän Teitä henkilökohtaisesti ja epävirallisesti ilmoittamaan presidentti Poincarille, että tulen kannattamaan kaikin keinoin käyttämällä persoonallista vaikutusvaltaani liittolaisiani kohtaan Ranskan oikeutettuja vaatimuksia Elsass-Lothringiin nähden."

Kirje oli osotettu prinssi Bourbonille. Edelleen keisari sanoo suosivansa Belgian itenäisyyden palauttamista ennalleen ja samoin Serbian säilyttämistä, lopettamaan toivomuksen. että tämä julma sodankäynti saataisiin yhteisymmärryksellä lopetetuksi.

Hallituksen lausunto loppuu sanoihin:

"Koska kreivi Czernin huhtik. 8 p:nä antamassaan nootissa tunnustaa tämän rauhanneuvoston olemassaolon ja myöntää sen erään paljon häntä korkeamman henkilön alotteesta tehdyksi, vaadimme nyt Itävallan hallitusta paljastamaan ne Ranskan "tarjoukset", jotka Itävallan muka on katsottu hyväksi hyljättä."

## Hollanti saa viljaa Amerikasta

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., April 13, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Washington, 12 p. huhtik. — Sotakauppaa hoitava lautakunta määrää tänään kaksi laivalastilusta viljaa lähetettäväksi Hollantiin, koska viljan puute sanotussa maassa on käynyt peräti sietämättömäksi.

Kolmas laiva lähtee kohdakkoon Argentiinaan noutamaan viljaa, joka myös lähetetään Hollantiin.

## YLI SEITSEMÄNTUHATTA MIESTÄ VARVATY HAWAIISSA.

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., April 13, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Honolulii, 12 p. huhtik. — Pii- rin väräyslautakunta on luokitannut 7,163 miestä Hawaiiin saarilla ensimmäisen kutsuntaluokkaan, ilmoitettiin tänään.

## Tarkasta Toverin ilmoituksia.

## NIMI-LEIMASIMIA (RUBBER STAMPS)

Sopivat moneen eri tarkutukseen, esim. kirjokurorin, kirjoihin j.n.e

TOVERI  
Box 99, Astoria, Ore.

## Uudet VANHOISTA

Nyt on hyvä tilaisuus vaihtaa vanhan kuumavesi-pussi illi ruis-kuuteen; annan 50c jokaisesta vanhasta ruisusta kuin osiaan uuden. Suuri varasto kaikenlaisia kumitavaroita halvennuskal- la ainoastaan tämän viikon aikana.

G. A. HELLBERG'IN  
Apteekissa, 279 W. Bond St.  
ASTORIA, OREGON

## Amerikan työv.-jär. ed. saapuneet Englantiin

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., April 13, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Washington, D. C., 12 p. huhtik. — Tanne on saapunut tieto, että American Federation of Labor liiton nimittämät edustajat, jotka lähetettiin Euroopan selittämään sikäläisille työväen järjestöille Yhdysvaltain järjestyneitten työläisten kantaa sotaan nähden; ovat saapuneet Englantiin.

Kannattakaa niitä liikkeitä, jotka ilmoittavat Toverissa.

## Astoria Grocery Co.

Uppertownissa  
Oikeat hinnat ja yhdenlainen kohtelu kaikille. Telef. 93

## HIEROJA JA SAIRASVOIMISTELIA

### Albert Pohjantähti

Ottaa vastaan sairaita Young rakennus, 14 ja Comm. ASTORIA, OREGON.  
Sisäänkäyntiä 14:ltä kadulta  
Telefoni 1158  
Annetaan myös neuvoja koti- hoitoa varten  
KOHTUULLISET HINNAT  
Huom! Monivuotiainen kokemus.

SUOMALAINEN SAUNA

yleisön käytettävänä: tiistaina, keskiviikkona, perjantaina ja lauantaina  
Annan myös HIERONTAA  
MRS. OLGA GIRSBACK,  
182-10th St.

## OLD CORNER

SIKAARI-STOORI JA PALLOSALI

9 ja Bond katujen kulmassa.

## WUORI & CO.

RAATILIT NAISILLE JA MIEHILLE

Kaikkia ammattilimme kuuluu vaa työtä kohtuullisilla hinnoilla Puvut haetaan ja tuodaan kotiinne vapaasti

185-11th St., Astoria, Ore.

## VIENNA CAFE

Crystal teatterin vieressä  
535 Comm'l St. Astoria  
Hyvä ruokaa saatavana. Yksityillinen kohtelu.  
Suomalaiset syökää meillä!

## IMPERIAL RESTAURANT

Ravintolassa ensiluokan kohtelu.  
Paikka tunnetaan puhtaudestaan.  
522 Commercial St., Astoria, Ore.

## KÄTILÖ

Mrs. H. Andros

388 Alameda Ave., Astoria, Ore.

## PALLORUUMA

241 TAYLOR AVE. Phone 444

Kaikenlaista pientä tavaraa  
HENRY SUTINEN

## Silmälääkäri

F. C. JOHNSON

Huon. 3, Old Pythian rakennus  
Puhelin 519. Astoria, Ore.

## Modern Photo Studio

Kuvataan joka päivä ja iltasin sopimukseen mukaan. Tilattavissa kote nanne. Kuvia isonnetaan ja valmis tetaan amatöörikuvia.

Telef. 1093. 523 Comm'l St  
H. SALMELA,

## MODERN SHOP

jossa Kengät korjataan kohtuushinnalla  
O. JÄMSÄ  
359 Commercial St., Astoria, Ore.

## TOHT. F. E. CASEY

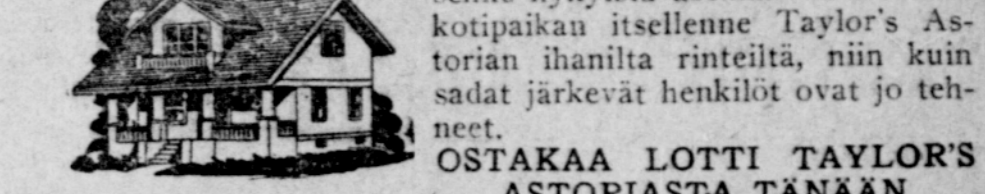
hammaslääkäri

511 Commercial St. Puhelin 355  
Rogers Apteekin yläkerrassa  
ASTORIA OREGON

## Chas. Wirkkala BARBER SHOP

300 TAYLOR ST. ASTORIA, ORE.

## OMISTATTEKO OMAN KODIN?



Ellette, niin käyttäkää hyväksenne nykyistä asemaa valitsemalla kotipaikan itsellenne Taylor's Astorian ihailta rinteiltä, niin kuin sadat järkevät henkilöt ovat jo tehneet.

OSTAKAA LOTTI TAYLOR'S ASTORIASTA TÄNÄÄN

Meidän alhaisilla hinnoilla ja huokeilla ehdoilla ja erotkaa vuokran kiskokista.

Meillä on noin 1,000 eekkeriä Astorian kaupungin aluetta, josta voitte valita lotin hinnoilla \$300:sta ylös, pienillä kukkausmaksuilla. Maat sijaitsevat lähellä McEachern, Wilson ja Rodgers' laivastamaita. Tavattakaa meitä tänään.

NARVESTAD & ESKOLA  
THE HOME BUILDERS

Konttori kaaratiin päässä Taylor's Astoriassa, auki joka päivä ja sunnuntaisin kello 6:een. Puhelin 55 tai 568.  
LIBERTY BONDEJA otetaan vastaan maksuina.

## Tehkää Pyykkipäivä Helpommaksi Vaimollenne

Pyykin pesu on liian kovaa työtä naiselle ja olisi tehtävä koneella.

The Thor Electric Washing Machine (sähköllä käypä pesukone) tekee tämän työn helpoksi, pesee puhtaaksi, säästää vaatteita ja maksaa ainoastaan kaksi senttiä tunnilta sähköstä ja säästää pesulaskuja.

Hinnat nosevat toukok. 1 p., joten ostakaa nyt, niin säästättä rahaa.

## PACIFIC POWER & LIGHT COMPANY

Aina palveluksessamme!  
Puhelin 288

## Hyvä hammaslääkäri

### Alhaiset hinnat

### Kivuttomat menetit

Me emme palkkaa ketään hammaslääkäreitä, vaan teemme työmme itse. Olkaa varmoja, että näette nimet Dr. Yates ja Dr. Pittenger meidän portaisamme ja ovessemme, sillä me takkaamme kaiken työmme 15 vuodeksi. Me säästämme teille rahaa, jos tullette meille.

SUOMEA PUHUTAAN.

## DR. J. J. PITTENGER

KIVUTTOMAT HAMMASLÄÄKÄRIT.  
Star-teatterin yläkerrassa.  
Avoinna iltasin klo 7-8.

## Rakentajat!

Huomatkaa!

Kun tarvitsette rakennustarpeita, kuten

SANTAA, SEMENTTIÄ, KALKKIA, "PLASTERIA", LATTIAKAAKELEJA, TIILIÄ KAIKESTA LAJISTA, Y. M. Y. M.

niin tiedustelkaa ensin meidän hintojamme. Kustannusarviot annamme mielihyvällä.

## SEABORG TRANSFER CO.

PUHELIN 466. ASTORIA, ORE.

## HOME BAKING CO., Inc.

1309 Franklin Ave., ASTORIA, OREGON

Parhaimmaksi tunnettu suomalainen leipurilike länsirannikolla. Valmistaa kaikenlaisia hyviksi tunnettuja leivoksia ja leipää. — Kuiva leipiä ja korput erikoisalanä ulkoilijatyksillä varten, jotka täytetään huolellisesti ja nopeasti.

Olette tervetullut katsomaan uudenkaista leipomoamme.

HAARAKAUPPA UNIONTOWNISSA.

## KAIKENLAISIA Lämmitysuuneja

Keittouuneja ja rautatavaraa  
ALFRED PUUSTI & CO.

Kaikenlaista Tupakkaa, Sikaaria, Paperossia, Piippuja, Taskuveljettä, Taskukirjoja, Kukkarota, y. m. aina saatavana

JOHN PENTTILÄ  
378-29 St. Telefoni 795-3

Kuusamon Jussin Saunassa  
kuuluu olevan hyvä löyly. Sitä on saatavana joka perjantai ja lauantai klo 1 j. pp.

JOHN PESONEN  
Astoria Oregon  
378-29 St. Telefoni 795-3